

IMPORTS BEE Certifications en Langues

Cette fiche de procédure a pour objectif de vous expliquer comment importer des candidatures issues de SIECLE BEE dans CYCLADES, pour les Certifications en Langues.

Etapes d'import

Note : les dernières modifications sont surlignées en jaune

Dans SIECLE BEE

Accédez à SIECLE BEE depuis le portail ARENA en choisissant « BEE > Mise à jour » (voir capture ci-dessous).



1. Vérifiez que les fiches élèves sont complètes

Les candidats avec des données incomplètes ne seront pas importés dans Cyclades.

Vous devez donc **vérifier dans SIECLE BEE** que les fiches de vos élèves sont complètes.

Une fiche élève est dite **complète** lorsque l'élève est scolarisé, et que sa fiche ne figure pas dans la liste des fiches bloquantes du tableau de bord BEE.

De plus, un élève doit avoir un INE (Identifiant National Elève) pour que sa candidature soit acceptée dans CYCLADES.

Attention : les données d'identification du candidat (nom, prénom, date de naissance, INE, ...) seront créées dans Cyclades lors du 1^{er} import, mais ne seront pas mises à jour en cas de ré-import de la candidature. Il faudra apporter les modifications dans Cyclades.

2. Sélectionnez les candidats de votre établissement

Dans le menu Exportations > Examens, sélectionnez la session et la langue à importer (ex : CL – 2022 --ANGB2), **les candidats à inscrire**, et déclenchez l'envoi vers CYCLADES.

Si vous ne parvenez pas à envoyer la liste des candidats, suivez les consignes fournies par le message d'information à l'écran. Réitérez l'opération pour chaque langue à importer.

Cas particuliers ALLB1 (ouverture aux MEF de type 1031001911*)
Sélectionner dans SIECLE BEE uniquement les élèves de 3^{ème} à inscrire, vérifier ensuite dans CYCLADES la formation suivie correspondante (3EMEBIP/3LCEALLP).

Dans CYCLADES

Pré-requis : L'étape de gestion Inscription doit être ouverte pour votre établissement.

3. Vérifiez l'import et corrigez les problèmes

L'activité « **Inscription > Inscrire > Consulter le compte rendu de l'import automatique des candidats de BEE** » permet de consulter le compte rendu après l'import. Celui-ci vous indique :

- Le nb de candidatures à traiter, c'est-à-dire le nombre de candidats concernés trouvés dans les fichiers BEE.
- Le nb de candidatures rejetées et les raisons de ces échecs.
- Le nb de candidatures importées à reprendre en inscription.
- Le nb de candidatures importées avec succès lors de cet import
- Les détails de l'import : INFO et/ou REJET en début de chaque ligne d'info/rejet
- Le nb de candidatures inscrites au total par l'activité d'import BEE.

Si une candidature est rejetée lors de l'import elle n'est pas créée dans Cyclades.

Pour chaque candidature rejetée, vous devez analyser le problème et :

- Soit corriger le problème dans la BEE et relancer la procédure.
- Soit créer manuellement la candidature dans Cyclades.

Pour toute candidature importée à l'état « Anomalie », vous devez analyser le problème et corriger le problème dans CYCLADES pour passer la candidature à Inscrit.

Règles d'import

Toute candidature est importée à l'état **Inscrit** s'il n'y a eu aucune erreur de données sur la candidature.

Par contre, s'il y a une erreur sur une donnée non structurante d'une candidature (c'est-à-dire autre que nom, prénom, données de naissance, qualification présentée, établissement d'inscription...) la candidature est importée à l'état **Anomalie** ; la donnée source de l'anomalie est alors précisée dans le compte-rendu.

L'indicateur Handicap est positionné à NON.

Les champs Prénoms de la BEE sont concaténés dans un seul champ Prénoms dans Cyclades.

Les champs de la BEE Nom de famille, Nom d'usage et la concaténation de Prénoms sont tronqués chacun à 40 caractères.

Compléments fonctionnels et cas particuliers

Relancer l'import plusieurs fois : quelles sont les conséquences ?

Seules les nouvelles candidatures du fichier seront créées.

Une candidature existante à l'état « **Inscrit** » n'est pas mise à jour, et n'apparaît pas comme un rejet dans le compte-rendu.
Pour la réimporter, il faut au préalable la désinscrire en changeant son état en « **Non Inscrit** » dans CYCLADES. La candidature initiale sera conservée et une nouvelle candidature sera créée.

Attention : Seules les données d'inscription à l'examen sont modifiées lors d'une relance de l'import. Les données d'identification du candidat (prénoms, nom, date de naissance, INE, ...) sont conservées et non modifiables, même si l'on a mis la candidature à l'état « Non inscrit ».

Ci-dessous, le récapitulatif des impacts dans CYCLADES après un import contenant une candidature déjà existante (selon son état) :

N° et état de la candidature	N° et état des candidatures suite à l'import	Suite à l'import : les impacts dans CYCLADES
001 Anomalie	001 Anomalie 002 Inscrit	Candidature (001) conservée Nouvelle candidature (002) créée, liée au même candidat (les données immuables du candidat ne sont pas mises à jour)
001 Non inscrit	001 Non inscrit 002 Inscrit	
001 Inscrit	001 Inscrit	Aucune donnée mise à jour (Voir ci-après, les cas relatifs à l'INE tracés dans le compte-rendu)

Quels sont les cas de rejet possibles ?

- Il existe déjà un candidat avec le même INE.
- Le format des données n'est pas le bon (données structurantes).
- Il manque une des données obligatoires. Dans ce cas, la donnée manquante est précisée dans le compte-rendu.

Cas d'anomalies spécifiques :

- La Certification en Langue n'est pas ouverte dans l'établissement.

Cas relatifs à l'INE

Le format de l'INE est composé de **9 chiffres suivis de 2 lettres**.

- Un candidat existe déjà pour cet INE mais avec un nom de naissance différent. L'inscription est rejetée avec le motif suivant (erreur ciblée sur le candidat) :
« **Une autre personne possède l'INE de la personne à créer.** »
Cela signifie que ce numéro INE a été attribué à un autre candidat.
De plus, s'il existe une candidature pour ce candidat, l'établissement et l'académie où existe déjà le candidat seront indiqués dans le compte-rendu.
- Un candidat existe déjà pour cet INE, et le nom de naissance (de la BEE) est « contenu » dans le nom de naissance d'une personne existante dans Cyclades :
 - S'il existe plus d'une personne, un message de REJET sera affiché avec « **Il n'a pas été possible de déterminer la personne à rapprocher.** » ;
 - S'il existe une seule personne dans Cyclades, le traitement rattachera l'inscription au candidat déjà existant.
Exemple : si j'importe MARTIN alors que MARTIN DUPONT existe déjà pour le même INE, alors l'import BEE rattachera l'inscription CL au candidat existant MARTIN DUPONT. Le nom MARTIN est en effet « contenu » dans le nom MARTIN DUPONT.

Messages d'informations à vérifier

Dans certains cas, la candidature est créée, mais le compte-rendu vous donne des messages d'information et les candidatures concernées sont à vérifier / compléter si besoin dans CYCLADES :

INFO : INE : 123456789ZZ, NOM Prenom1 Prenom2 né(e) le JJ/MM/AAAA, TG1

Catégorie socio-professionnelle du responsable légal non trouvée.
Veuillez reprendre la candidature en inscription.

INFO : INE : 123456789ZZ, NOM Prenom1 Prenom2 né(e) le JJ/MM/AAAA, TG1

Veuillez reprendre la candidature en inscription. Des données sont absentes ou inconnues.

Cas particuliers

Nota ! Certaines populations de candidats ne pourront pas être injectées via l'import BEE, car ces candidats n'ont pas de code MEF dédié. Ils pourront être inscrits par import générique ou par création manuelle :

- ANGB2 : Elève de 2ème année de BTS OPTION TECHNICO-COMMERCIAL (BTSATC)
- ALLB1 : Elève de classe de troisième enseignement bilingue à parité (3EMEBIP)
- ALLB1 : Elève de classe de troisième de lang. et cultures européennes d'allemand ou proposé par professeur (3LCEALLP)
- ALLB1 : Elève des établissements du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation (MINAGAL)